

**TEDESCO COME LINGUA STRANIERA**  
**PAGINE ONLINE UTILI PER LE ESERCITAZIONI E LO STUDIO INDIVIDUALI**

**Sommario**

Esercizi.....	2
Link agli esercizi e-learning UNIBG A.A. precedenti (per studenti iscritti all'Università degli Studi di Bergamo) .....	4
Video / ascolti.....	6
Fonetica (livelli A1-B1) .....	7
Letteratura.....	7
Dizionari online.....	7
Lezioni e corsi online.....	8
Serie.....	9
Partner linguistici.....	9
Enti ed istituzioni .....	9
Sonstiges .....	10

# Esercizi

## Daf-links (tutti i livelli)

Raccolte di link molto vari anche ad esercizi relativi a moltissimi ambiti lessicali e a tutti quelli grammaticali, a tutti i livelli.

<http://www.deutschalsfremdsprache.ch>

<http://www.poekl-net.at/deutsch>

## Forum Deutsch als Fremdsprache

Esercizi selezionabili secondo parole chiave, abilità e livello.

<http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/daf-uebungen/#Detail-Suche>

<http://deutsch-als-fremdsprache-grammatik.de>

## Übungen, Spiele und Tests zur deutschen Grammatik

Esercizi di grammatica e test interattivi (tutti i livelli).

<https://www.grammatiktraining.de>

## Institut für Interkulturelle Kommunikation (IIK)

Esercizi di grammatica interattivi e test di livello.

[http://www.iik.de/uus\\_index.html](http://www.iik.de/uus_index.html)

## Interdeutsch (tutti i livelli)

Esercizi ben strutturati relativi a molti ambiti grammaticali.

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien1.htm> (livelli A1-A2)

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien2.htm> (livelli A2-B1)

<http://www.interdeutsch.de/studien/studien3.htm> (livelli B2-C1)

## Goethe-Verlag

200 esercizi con soluzioni su vari temi in molte lingue; è possibile selezionare esercizi dall'italiano al tedesco improntati sul lessico (completamento con i vocaboli mancanti ecc.); suddivisi in livello "semplice" e "avanzato".

<http://goethe-verlag.com/tests>

## Vokabel

Esercizi lessicali

<http://www.vokabel.com/>

## Übungen für Deutsch als Fremdsprache

Esercizi di lessico suddivisi per ambiti semantici; a seconda della lezione scelta, sono presenti esercizi di grammatica a completamento, di sintassi e alcuni ascolti.

<http://ospitiweb.indire.it/ictavagnacco/deutsch/index.htm>

## Kompass Deutsch: Online-Übungen

Testi a completamento, quiz e cruciverba; molti sono provvisti di soluzioni, negli altri casi è possibile ottenere una correzione via e-mail.

<http://www.dlc.fi/~pohalone/kompass2/index.html>

### **Deutsch lernen macht Spaß (livello base e intermedio)**

Esercizi interattivi sul lessico legati al libro di testo "Los geht's" (numero 1, 2 e 3) proposti dal liceo di Bruges (Belgio).

<http://www.sint-lodewijkscollege.be/duits/>

### **Kostenlos Deutsch üben**

Esercizi e giochi lessicali proposti dal Goethe-Institut polacco.

<https://www.goethe.de/ins/pl/de/spr/ueb.html>

### **Der Orthograph**

Esercizi di ortografia.

<http://www.lernnetz24.de/orthograph/index.php>

### **Mittelschulvorbereitung Deutsch (livelli B2-C2)**

Sito con lezioni e materiali per il tedesco in Svizzera, pensato per gli studenti di scuola; raccolta di materiali ed esercizi su comprensioni scritte, ortografia, sintassi, stile di scrittura, grammatica.

<http://deutschalsfremdsprache.in/>

### **Editore Schubert: manuali: Begegnungen, Erkundungen (livelli A1-C2)**

Esercizi supplementari di grammatica, lessico e di comprensione orale.

<http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/>

### **Editore Hueber: manuale Schritte International (livelli A1-B1)**

Esercizi di approfondimento e consolidamento legati al libro di testo.

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/schritte-international/>

### **Editore Hueber: manuale Ziel (livelli B2-C1)**

Esercizi di approfondimento e consolidamento legati al libro di testo.

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/ziel/>

### **Editore Cornelsen: manuale Studio 21 (livelli A1-B1)**

Serie di test di autovalutazione.

[http://www.cornelsen.de/studio\\_21/1.c.3237787.de](http://www.cornelsen.de/studio_21/1.c.3237787.de)

### **Editore Klett: manuale DaF Kompakt (livelli A1-B1)**

Serie di test di autovalutazione per ciascuna lezione del libro DaF Kompakt.

<http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/okdaf/>

### **Editore Klett: manuale Mittelpunkt neu (livelli B1-C1)**

Serie di test di autovalutazione per ciascuna lezione dei tre volumi di Mittelpunkt neu.

[http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/2013-07-19\\_mittelpunkt/](http://einstufungstests.klett-sprachen.de/eks/2013-07-19_mittelpunkt/)

### **Editore Hueber: manuale Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik aktuell (livelli A1-B2)**

Esercizi sui principali temi grammaticali

<https://www.hueber.de/shared/uebungen/dreyerschmitt/>

### **Mein Deutschbuch**

Sito che offre diversi tipi di esercizi online, anche selezionabili in base alle parti del discorso. Grammatica (*Grammatik, Online-Übungen*), dettati, letture, esercizi supplementari (*Zusatzmaterialien*); propone anche liste di verbi. Sono presenti inoltre le spiegazioni dei temi trattati.

<http://www.mein-deutschbuch.de>

### **Goethe Institut Landeskunde (livello avanzato)**

Esercizi online su città e paesaggi tedeschi (Landeskunde).

<http://www.goethe.de/lrn/duw/pos/deindex.htm>

### **Slow German (dal livello A2)**

Sito molto utile per esercitare la comprensione scritta e orale. Ogni testo è seguito da un video con lettura a velocità sia normale sia ridotta, oltre che da una serie di esercizi.

[www.slowgerman.com](http://www.slowgerman.com)

### **Lernwerkstatt**

Portale per la scuola in Germania (primi sei anni); link a "tedesco".

<http://www.lernwerkstatt8.de/>

NB: Oltre ai siti web, esistono anche numerose app per smartphone e tablet che propongono attività ed esercizi per l'apprendimento del tedesco.

## **Link agli esercizi e-learning UNIBG A.A. precedenti (per studenti iscritti all'Università degli Studi di Bergamo)**

**NB: l'accesso è riservato agli studenti dell'Università degli Studi di Bergamo regolarmente immatricolati ed avviene tramite le seguenti credenziali:**

**ID: numero di matricola**

**Password: password personale**

Ascolto: comprensione dettagliata (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lfs\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/396C984903FE1490C1257B090038F5DF/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lfs_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/396C984903FE1490C1257B090038F5DF/?OpenDocument)

Ascolto: comprensione selettiva (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/143A7F5C959FA376C1257B0900397F9E/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/143A7F5C959FA376C1257B0900397F9E/?OpenDocument)

Ascolto: esercizi di riassunto e produzione scritta (livello C1);

Temi legati ai corsi di studi in lingue e letterature europee e panamericane.

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h\\_Toc/0fa94b51f40df854c1257719005545af/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h_Toc/0fa94b51f40df854c1257719005545af/?OpenDocument)

Ascolto: esercizi di riassunto e produzione scritta (livello C1);

Temi legati ai corsi di studi in comunicazione e cooperazione internazionale.

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h\\_Toc/03FEE10B11359FA6C1257719005580FB/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/PageLibraryC1257719005523DD.nsf/h_Toc/03FEE10B11359FA6C1257719005580FB/?OpenDocument)

Ascolti con domande di comprensione ed esercizi di riassunto (livelli C1-C2);

Temi di economia, comunicazione internazionale e letteratura.

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7824/Main.nsf/h\\_Toc/6F27EC3854A15987C1257563003975FF/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7824/Main.nsf/h_Toc/6F27EC3854A15987C1257563003975FF/?OpenDocument)

Ulteriori ascolti (livello C1);

Alcuni esercizi sono completati da domande di comprensione, ;altri prevedono un riassunto.

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/Main.nsf/h\\_Toc/F2DDF234053A8BFCC1257568005755D0/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/F2DDF234053A8BFCC1257568005755D0/?OpenDocument)

Lettura: comprensione dettagliata (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/00D90E80EB528835C1257B090039D81E/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/00D90E80EB528835C1257B090039D81E/?OpenDocument)

Lettura: comprensione globale (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/A0176D9CE0F982EAC1257B09003A0AE1/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/A0176D9CE0F982EAC1257B09003A0AE1/?OpenDocument)

Lettura: comprensione selettiva (livello A2-B1).

[http://elearning5.unibg.it/quickplace/lls\\_0708\\_3006/PageLibraryC125737D004BC7B0.nsf/h\\_Toc/7CE9832C175446AAC12573D800319CCB/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/quickplace/lls_0708_3006/PageLibraryC125737D004BC7B0.nsf/h_Toc/7CE9832C175446AAC12573D800319CCB/?OpenDocument)

Lessico (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/CA1A12D88BE7E02EC1257B09003A57EA/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/CA1A12D88BE7E02EC1257B09003A57EA/?OpenDocument)

Grammatica (livelli A2-B1).

[http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls\\_1213\\_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h\\_Toc/E645DEAB71415729C1257B09003A8B9B/?OpenDocument](http://elearning12.unibg.it/LotusQuickr/lls_1213_3006/PageLibraryC1257B090036F959.nsf/h_Toc/E645DEAB71415729C1257B09003A8B9B/?OpenDocument)

Traduzione I-Dt.

Testi letterari con soluzioni (livello C1).

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/Main.nsf/h\\_Toc/B0B82D9D45CE1369C1257568005783DF/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/B0B82D9D45CE1369C1257568005783DF/?OpenDocument)

Traduzione I-Dt.

Testi di economia con soluzioni (livello C1).

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/Main.nsf/h\\_Toc/6B618638CDEA6D4BC125783E0051EB70/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/6B618638CDEA6D4BC125783E0051EB70/?OpenDocument)

Traduzione I-Dt.

Testi giornalistici con soluzione (livello C1).

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7810/Main.nsf/h\\_Toc/31094FF9679599D3C125756800579351/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7810/Main.nsf/h_Toc/31094FF9679599D3C125756800579351/?OpenDocument)

Traduzione di testi di carattere accademico-scientifico (I-Dt.) (livelli C1-C2).

[http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls\\_0809\\_7824/Main.nsf/h\\_4F1CCABA888FFA72C1257D1C0026FFE9/2FAADE740E5B2263C1257D1C002701C0/?OpenDocument](http://elearning5.unibg.it/QuickPlace/lls_0809_7824/Main.nsf/h_4F1CCABA888FFA72C1257D1C0026FFE9/2FAADE740E5B2263C1257D1C002701C0/?OpenDocument)

## Video / ascolti

Brevi notizie di attualità (100 secondi) tratte dai due telegiornali tedeschi più importanti ("Tagesschau" – das Erste – e "Heute Xpress" – ZDF)

<http://event.faz.net/100-sekunden/>

<http://event.faz.net/100-sekunden/?id=zdf>

### **ARD-Mediathek (livelli B2-C2)**

Mediateca del canale televisivo ARD; la maggior parte dei programmi può essere sottotitolata.

<http://www.ardmediathek.de/tv>

### **Easy German (livelli A1-A2)**

Semplici interviste fatte sulla strada.

<http://www.youtube.com/playlist?list=PL3936178A38BB5F87>

### **D-Radio (livelli B2-C2)**

Sito della radio tedesca dove è possibile riascoltare le trasmissioni delle principali emittenti radiofoniche.

<http://www.dradio.de>

### **Vorleser (livelli B2-C2)**

Lettura online di audio-libri suddivisi in base al genere.

<http://www.vorleser.net>

## Fonetica (livelli A1-B1)

Video relativi alla pronuncia dei singoli suoni.

<https://www.youtube.com/playlist?list=PL0F9B6BCB3817CAC5>

Elenco dei suoni del tedesco, trascritti secondo l'alfabeto fonetico internazionale (IPA).

[https://www.hueber.de/seite/pg\\_phonetik\\_dwb](https://www.hueber.de/seite/pg_phonetik_dwb)

## Letteratura

### The www virtual library

Libreria virtuale in varie lingue. Per il tedesco: link a corsi per tutti i livelli, esercizi, dizionari e letture, anche specialistiche.

<http://www.ilovelanguages.com/>

### Literaturhaus

Startseite della Literaturhaus di Vienna. Informazioni e materiali sulla letteratura contemporanea austriaca, sugli eventi e sulle esposizioni presenti ecc.

<http://www.literaturhaus.at/>

### INST

Startseite dell'istituto di ricerca di letteratura e civiltà austriaca e internazionale.

<http://www.inst.at/>

### Zeitungen

Si suggeriscono i siti dei giornali tedeschi, anche dei singoli Länder, facilmente reperibili consultando il seguente sito:

[www.zeitung.de](http://www.zeitung.de)

## Dizionari online

### Duden

Versione online del vocabolario monolingue Duden. Contiene anche informazioni grammaticali per ciascun lemma.

[www.duden.de](http://www.duden.de)

### Pons

Diversi dizionari bilingue, tra cui italiano-tedesco e tedesco-italiano.

[www.pons.eu](http://www.pons.eu)

### **Leo**

Diversi dizionari bilingue, tra cui italiano-tedesco e tedesco-italiano. Contiene anche forum di discussione per la traduzione di parole e frasi. Interessante è la possibilità di visualizzare il paradigma completo dei verbi e di ascoltare i singoli lemmi.

[www.leo.org](http://www.leo.org)

### **Dict**

Dizionario bilingue, contiene anche la versione audio dei lemmi.

<https://deit.dict.cc/>

### **Bab**

Diversi dizionari bilingue.

[www.bab.la](http://www.bab.la)

## **Lezioni e corsi online**

### **Deutsch für Euch (livelli A1-B2)**

Serie di lezioni di tedesco per principianti e intermedi, alcune in inglese, altre in tedesco.

<https://www.youtube.com/user/DeutschFuerEuch/playlists?sort=dd&view=1>

### **ZD-Vorbereitung e altri corsi (livelli A1-C2)**

Corsi di lingua tedesca per ragazzi e per adulti in preparazione agli esami del Zertifikat Deutsch e a tutti i livelli.

<http://www.actilingua.com/studiare-tedesco/>

### **München (livelli A1-C2)**

Corsi di lingua a Monaco per adulti, mirati anche alla conversazione. Moltissime opzioni disponibili.

<http://germalingua.com/>

### **Bamberg (livelli A1-C2)**

Corsi di lingua a Bamberg. Corsi intensivi di lingua, lezioni individuali, lezioni online. Vengono offerti anche corsi di tedesco commerciale.

<http://www.learn-german.com>

### **Istituto culturale tedesco di Pisa (livelli A1-C2)**

Corsi di tedesco.

<http://www.deutsch-italien-pisa.com/>

NB:

- Online si trovano anche molte lezioni di tedesco in lingua inglese (per principianti).



- Si suggerisce di consultare i siti delle università tedesche: spesso vengono offerti corsi intensivi (a pagamento) sia in estate sia a gennaio. In particolare si fa riferimento all'università di Colonia (Köln) convenzionata con quella di Bergamo.

## Serie

### **Deutschlandlabor (a partire dal livello A2)**

Relativa agli stereotipi sui tedeschi.

<https://www.goethe.de/de/spr/ueb/dlb.html>

### **Ticket nach Berlin (livelli B1-B2)**

Studenti del tedesco provenienti da tutto il mondo viaggiano attraverso la Germania. La loro meta è Berlino.

[https://www.youtube.com/playlist?list=PLqulmyRfMt6eqMZi0\\_2iXPtTP6ST\\_hwIM](https://www.youtube.com/playlist?list=PLqulmyRfMt6eqMZi0_2iXPtTP6ST_hwIM)

<https://www.youtube.com/watch?v=dvtdt5gY39U&index=10&list=PLCa1u9SCjg7jeG1VoZwjL25oMWTsE5lhF>

## Partner linguistici

Piattaforma per trovare partner linguistici.

[www.mylanguageexchange.com](http://www.mylanguageexchange.com)

Comunità di apprendenti in cerca di scambi linguistici. È possibile farsi correggere testi scritti nella lingua straniera e correggere a propria volta testi scritti da altri nella nostra madrelingua.

[www.lang-8.com](http://www.lang-8.com)

## Enti ed istituzioni

### **Svizzera**

Sito ufficiale della Confederazione Elvetica.

<https://www.admin.ch/gov/de/start/bundesrat.html>

### **Austria**

Sito del Parlamento austriaco.

<https://www.parlament.gv.at/>

### **Germania**

Sito del Bundesrat tedesco.

<http://www.bundesrat.de/DE/homepage/homepage-node.html>

### **Goethe Institut**

Startseite del Goethe Institut italiano.

<http://www.goethe.de/ins/it/deindex.htm>

NB: si possono consultare i siti dei centri culturali dei paesi tedescofoni all'estero.

## **Sonstiges**

### **Wirtschaftsdeutsch**

Sito del Forum Wirtschaftsdeutsch – webliografia commentata e link riguardanti il tedesco commerciale.

<http://www.wirtschaftsdeutsch.de/webliographie/index.php>

### **Modi di dire**

Lista di modi di dire con relativo corrispondente in inglese.

<http://www.staff.uni-marburg.de/~naeser/idiom-lz.htm>